

## EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)

Rede Escolar de Amostragem

Nível inicial — 3 anos de aprendizagem — 3 horas semanais

Duração da prova: 120 minutos  
1998

2.ª FASE

## PROVA ESCRITA DE ESPANHOL

## COTAÇÕES

<b>GRUPO I</b>			<b>60 pontos</b>
	1.	(5 x 4 pontos)	20 pontos
	2.	(4 x 5 pontos)	20 pontos
	3.	(2 x 10 pontos)	20 pontos
<b>GRUPO II</b>			<b>70 pontos</b>
	1.	(2 x 10 pontos)	20 pontos
	2.		15 pontos
	3.	(4 x 5 pontos)	20 pontos
	4.	(2 x 3 pontos)	06 pontos
	5.	(4 + 5 pontos)	09 pontos
<b>GRUPO III</b>			<b>70 pontos</b>
		<b>TOTAL</b>	<b>200 pontos</b>

*CrITÉrios de Classificação***GRUPO I**

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- compreende o conteúdo do texto na sua globalidade;
- compreende os enunciados (questões formuladas);
- selecciona e/ou adapta passagens do texto necessárias às suas respostas;
- produz enunciados coerentes e adaptados às perguntas formuladas.

Cotação: 60 pontos

1. 20 pontos  
 1.1.; 1.2.; 1.3.; 1.4.; 1.5.: 4 pontos por cada resposta. Devido ao tipo de exercício  
 (V) (V) (F) (V) (F) (V/F), apenas se pontua se a resposta estiver correcta.

V.S.F.F.

147/C/1

2. 20 pontos
- 2.1.; 2.2.; 2.3.; 2.4.: 5 pontos por cada resposta correcta (2 compreensão + 3 produção).
- Desconto máximo de 3 pontos em cada resposta por incorrecções formais que não perturbem a comunicação.
- Sugestões de resposta:
- 2.1. - ... se pierda la dignidad.
  - 2.2. - ... mucho el tener poder adquisitivo.
  - 2.3. - ... no es tarea sencilla.
  - 2.4. - ... moderar los gastos. / ... vivir sin dinero.

- Em relação às questões 1. e 2.:
  - V/F e de completação da informação; não é necessária a transcrição dos itens.

3. 20 pontos
- 3.1.; 3.2.: 10 pontos por cada resposta correcta (4 compreensão + 6 produção).
- Desconto máximo de 6 pontos em cada resposta por incorrecções formais que não perturbem a comunicação.

- Em relação à questão 3.:
  - em caso de paráfrase total do texto, apenas serão atribuídos 2 pontos em cada resposta.
  - não se pontuarão as respostas cujo conteúdo seja considerado totalmente incorrecto.

## GRUPO II

- Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:
- aplica as regras morfosintácticas e semânticas do sistema linguístico espanhol.

**Cotação: 70 pontos**

1. 20 pontos
- 1.1.; 1.2.: 10 pontos por cada resposta.
- Devido ao tipo de exercício, as respostas devem revelar que o aluno entendeu a situação de comunicação;
  - descontar-se-á um máximo de 5 pontos, em cada resposta, por erros formais que não perturbem a comunicação;
  - as respostas inadequadas invalidam, logicamente, a atribuição de qualquer pontuação.
2. 15 pontos
- 1 ponto por cada espaço.
- (creen; pero / y; sobre; otra; muchas; tienen; en; o; carrera; tampoco; ellos; se quedaban; ha cambiado; Lo; ya)
3. 20 pontos
- 3.1.; 3.2.; 3.3.; 3.4.: 5 pontos por cada resposta correcta.
- Sugestões de resposta:
- 3.1. - Si la economía va bien, aumentará...
  - 3.2. - Si fuera rico, me compraría...

3.3. – Si la inflación no es alta, no variará...

3.4. – Si no me hubiera/se pasado... , ... habría tenido tiempo...

4. 6 pontos

3 pontos por cada resposta.

4.1. b) sacar      4.2. a) dinero suelto

– Devido ao tipo de exercício (escolha múltipla), a pontuação apenas será atribuída se a resposta estiver correcta.

5. 9 pontos

5.1.: 4 pontos pela resposta correcta (2 compreensão + 2 produção).

5.2.: 5 pontos pela resposta correcta (2 compreensão + 3 produção).

Sugestões de resposta:

5.1.: ... los que tienen mucho dinero casi no manipulan los billetes...

5.2.: ... esta insaciable ansia de dinero...

– Devido ao tipo de exercício, a pontuação só será atribuída se a resposta indicar que houve compreensão do enunciado, podendo haver o desconto de 2 pontos, em cada resposta, em caso de erro(s) ortográfico(s) irrelevante(s).

- Não se pontuarão as respostas cujo conteúdo seja considerado totalmente incorrecto.
- Nos casos de preenchimento de espaços e de escolha múltipla, não é necessário transcrever todo o texto ou opção.

### GRUPO III

Com este grupo pretende-se verificar se o examinando:

- compreende os enunciados propostos em alternativa;
- desenvolve as ideias de forma ordenada e coerente;
- produz enunciados utilizando com correcção as estruturas morfossintácticas adequadas;
- utiliza correctamente o vocabulário adequado.

**Cotação: 70 pontos**

Distribuição da cotação:

– adequação e observação das indicações dadas	5 pontos
– organização e encadeamento coerente das ideias	15 pontos
– correcção morfossintáctica e semântica da frase	15 pontos
– adequação e variedade lexical	10 pontos
– correcção formal (acentuação, ortografia, pontuação)	15 pontos
– imaginação e criatividade do discurso	10 pontos

- A não indicação da opção levará à anulação da resposta.
- Em caso de abordagem dos dois temas, apenas serão tidos em conta os aspectos relativos à primeira opção.
- O afastamento do tema escolhido será penalizado até 80% do total da questão.
- Se o examinando não tratar a questão, ser-lhe-ão atribuídos 0 pontos.
- Desconto de 10 pontos, caso não seja respeitado o número máximo ou mínimo de palavras.